

Euroopa Liidu

C 21 A

## Teataja



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

56. aastakäik

24. jaanuar 2013

Teatis nr

Sisukord

Lehekülj

II *Teatised*

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

**Euroopa Komisjon**

2013/C 21 A/01

Ühtne köögiviljakultuuride sordileht — 31. tervikväljaande 1. lisa ..... 1

ET

Hind:  
3 EUR



## II

(Teatised)

## EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

## EUROOPA KOMISJON

## ÜHTNE KÖÖGIVILJAKULTUURIDE SORDILEHT

## 31. tervikväljaande 1. lisa

(2013/C 21 A/01)

## SISUKORD

	Lehekülg
Selgitavad märkused .....	4
Köögiviljakultuuride liikide loetelu .....	5
1. <i>Allium cepa</i> L. ....	5
1 <i>Allium cepa</i> L. Var. <i>Aggregatum</i> - Pesasibul (e šalottsibul) .....	5
2 <i>Allium cepa</i> L. Var. <i>Cepa</i> - Harilik sibul, Värtensibul .....	5
2. <i>Allium fistulosum</i> L. Rindeline sibul .....	5
3. <i>Allium porrum</i> L. Porrulauk .....	5
4. <i>Allium sativum</i> L. Küüslauk .....	6
5. <i>Allium schoenoprasum</i> L. Murulauk .....	6
7. <i>Apium graveolens</i> L. Seller .....	6
1 <i>Apium graveolens</i> L. Aedseller .....	6
2 <i>Apium graveolens</i> L. Juurseller .....	6
9. <i>Beta vulgaris</i> L. ....	6
1 <i>Beta vulgaris</i> L. Harilik peet, sh peet Cheltenham .....	6
2 <i>Beta vulgaris</i> L. Harilik peet/Sh peet .....	6
10. <i>Brassica oleracea</i> L. ....	7
1 <i>Brassica oleracea</i> L. Lehtkapsas .....	7
2 <i>Brassica oleracea</i> L. Lillkapsas .....	7
3 <i>Brassica oleracea</i> L. Spargelkapsas/Asparkapsas/Brokoli .....	7

	Lehekülg
4 <i>Brassica oleracea</i> L. Rooskapsas .....	8
5 <i>Brassica oleracea</i> L. Kähär peakapsas .....	8
6 <i>Brassica oleracea</i> L. Valge peakapsas .....	8
7 <i>Brassica oleracea</i> L. Punane peakapsas .....	9
8 <i>Brassica oleracea</i> L. Nuikapsas .....	9
11. <i>Brassica rapa</i> L. ....	10
1 <i>Brassica rapa</i> L. Pekingi kapsas .....	10
2 <i>Brassica rapa</i> L. Hiina kapsas/Hiina lehtnaeris/Næaris .....	10
12. <i>Capsicum annuum</i> L. Harilik paprika, Punapipar .....	10
13. <i>Cichorium endivia</i> L. Endiiviasigur .....	12
1 <i>Cichorium endivia</i> L. Kähär endiiviasigur .....	12
2 <i>Cichorium endivia</i> L. Sile endiiviasigur/Eskariool .....	12
14. <i>Cichorium intybus</i> L. Salatsigur .....	12
1 <i>Cichorium intybus</i> L. Punasigur/Itaalia sigur .....	12
2 <i>Cichorium intybus</i> L. Tööstuslik sigur .....	12
3 <i>Cichorium intybus</i> L. Kohvisigur .....	12
15. <i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai Harilik arbuus .....	13
16. <i>Cucumis melo</i> L. Melon .....	13
17. <i>Cucumis sativus</i> L. Kurk .....	13
1 <i>Cucumis sativus</i> L. Harilik kurk .....	13
2 <i>Cucumis sativus</i> L. Kornišon .....	14
19. <i>Cucurbita pepo</i> L. Harilik kõrvits .....	15
20. <i>Cynara cardunculus</i> L. ....	15
1 <i>Cynara cardunculus</i> L. Harilik artišokk .....	15
2 <i>Cynara cardunculus</i> L. Kardi .....	15
21. <i>Daucus carota</i> L. Aedporgand .....	15
1 <i>Daucus carota</i> L. Aedporgand .....	15
2 <i>Daucus carota</i> L. Söödaporgand .....	16
22. <i>Foeniculum vulgare</i> Mill. Harilik apteegitill .....	16
23. <i>Lactuca sativa</i> L. Aedsalat .....	16
24. <i>Lycopersicon esculentum</i> Mill. Harilik tomat .....	17
26. <i>Phaseolus coccineus</i> L. Öisuba .....	20

	Lehekülg
27. <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Põõsasuba/Lattuba .....	20
1 <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Põõsasuba .....	20
2 <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Lattuba .....	21
28. <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Aedhernes .....	22
1 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Kortsteraline hernes .....	22
2 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Siledateraline hernes .....	22
3 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Suhkruhernes .....	22
29. <i>Raphanus sativus</i> L. ....	23
1 <i>Raphanus sativus</i> L. Redis .....	23
2 <i>Raphanus sativus</i> L. Must rõigas .....	23
32. <i>Solanum melongena</i> L. Baklažaan .....	23
33. <i>Spinacia oleracea</i> L. Aedspinat .....	23
34. <i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr. Põldkännak .....	24
35. <i>Vicia faba</i> L. (partim) Põlduba .....	24
36. <i>Zea mays</i> L. (partim) .....	24
1 <i>Zea mays</i> L. Suhkrumais .....	24
2 <i>Zea mays</i> L. Lõhenev mais .....	24
37. Sordid ja eri sortide ristamisel saadud sordid, mida kasutatakse pookealustena .....	24
1 <i>Cucurbita ficifolia</i> Bouché .....	24
2 <i>Cucurbita maxima</i> Duch. x <i>C. moschata</i> Duch. ....	24
3 <i>Lagenaria siceraria</i> (Mol.) Standl. ....	25
4 <i>Lycopersicon esculentum</i> L. x <i>S. habrochaites</i> .....	25
5 <i>Lycopersicon esculentum</i> L. x <i>L. pimpinellifolium</i> .....	25
6 <i>Sicyos angulatus</i> .....	25
7 <i>Lycopersicon esculentum</i> L. x <i>S. habrochaites</i> .....	25

**SELGITAVAD MÄRKUSED**

1. Käesolevas ühtse köögiviljakultuuride sordilehe 31. tervikväljaande <sup>(1)</sup> 1. lisa esitatakse muudatused, mis on vajalikud võtmaks arvesse teavet, mis komisjon on saanud liikmesriikidest.
2. Käesolevas lisas kasutatakse 30. tervikväljaande alajaotusi. Viidete seletused on 31. tervikväljaande selgitavates märkustes.
3. See lisa hõlmab teavitamise perioodi kuni 31. oktoobrini 2012.
4. Muudatused, mis on tehtud võrreldes 31. tervikväljaandega, esitatakse tulbas 4 järgmiselt:
  - (add.): ühtsesse põllukultuuride sordilehte lisatud uue sordina,
  - (mod.): muudatus sordi osas, mis on juba varem ühtses sordilehes registreeritud. Sordi kohta 31. tervikväljaandes esitatud andmed asendatakse käesolevas lisas toodud andmetega,
  - (del.): sort ja temaga seotud viited kustutatakse ühtsest sordilehest.
5. Käesolevas lisas käsitletakse sorte, millest on teatatud ja mille suhtes kehtivad nõukogu direktiivi 2002/55/EÜ <sup>(2)</sup> artikli 16 lõike 1 sätted.
6. Kui 31. tervikväljaandes ei ole säilitaja koodi avaldatud, siis on võimalik säilitaja nime ja aadressi teada saada ELi liikmesriigi või EFTA riigi vastutavast ametiasutusest. Nende nimekirjad leiate 31. tervikväljaandest.

---

<sup>(1)</sup> ELT C 341 A, 9.11.2012, lk 1.

<sup>(2)</sup> EÜT L 193, 20.7.2002, lk 33.

## 1. ALLIUM CEPA L. -

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Allium cepa L. - Aggregatum group - Shallot</b>		
Bruneor	a FR 9504		(add.) V
Melkior	a FR 9504		(add.) V
<b>2</b>	<b>Allium cepa L. - Cepa group - Onion, Echalion</b>		
Alabaster			(del.)
Blanche			(del.)
Carlito	a CZ 1441, b NL 78		H (mod.)
Durito	a CZ 1441, b NL 78		H (mod.)
Estrella	a ES 202		(mod.)
Ilary	b NL 375		(add.)
Limusin			(del.)
Narita			(del.)
Nova			(del.)
Oke	a DE 3901		H (add.)
Rapit	a ES 202		(mod.)
Sandra	a FR 13459		H (add.)
Texas early grano			= Texas grano 502
Texas early grano 502			= Texas grano 502
Texas grano 502	b IT 469, b NL 4		(mod.) Texas early grano 502 ES, IT, NL
- Texas early grano	b ES 5102		
Tinasa	a PL 761		H (mod.)
Turbo	a NL 41		(mod.)
Warrior	a NL 26		H (mod.)

## 2. ALLIUM FISTULOSUM L. - JAPANESE BUNCHING ONION / WELSH ONION

1	2	3	4
Blanche hative	a FR 13433		(add.)

## 3. ALLIUM PORRUM L. - LEEK

1	2	3	4
Bavaria	a DE 9089		(mod.)
Below Zero	b NL 136		H (add.)
Koptor			(del.)
Nobel	a CZ 1441, b NL 78		(mod.)

**3. ALLIUM PORRUM L. - LEEK - VARIETIES DEVELOPED FOR GROWING UNDER PARTICULAR CONDITIONS**

1	2	3	4
Crusader	UK		(add.)
Scafell	UK		(add.)
Zefa Plus	b FR 11343		(add.)

**4. ALLIUM SATIVUM L. - GARLIC**

1	2	3	4
Aulxito	a FR 8885		(add.)
Pallavicino	b IT 1342		H (add.)

**4. ALLIUM SATIVUM L. - GARLIC - VARIETIES DEVELOPED FOR GROWING UNDER PARTICULAR CONDITIONS**

1	2	3	4
Barettas Sunshine	a DE 9208		(add.) V

**5. ALLIUM SCHOENOPRASUM L. - CHIVES**

1	2	3	4
Grande	a DE 2549		(add.)
Polyfresh	a DE 2549		(add.)

**7. APIUM GRAVEOLENS L. - CELERY**

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Apium graveolens L. - Celery</b>		
Challenger	a ES 6237		(add.)
Conquistador	a ES 6237		(add.)
<b>2</b>	<b>Apium graveolens L. - Celeriac</b>		
Anita			f: 30.6.2014

**9. BETA VULGARIS L. -**

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Beta vulgaris L. - Beetroot, including Cheltenham beet</b>		
Albina Vereduna	b NL 65		(add.)
Camaro	a FR 8067		H (add.)
Red River	a FR 11516		H (add.)
<b>2</b>	<b>Beta vulgaris L. - Spinach beet or Chard</b>		



## 10. BRASSICA OLERACEA L. -

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Brassica oleracea L. - Curly kale</b>		
Frostara	a DE 9063		(mod.)
<b>2</b>	<b>Brassica oleracea L. - Cauliflower</b>		
Abeni	b NL 78		H (add.)
Altadis	a FR 8067		H (add.)
Amerigo	a HU 107671, b NL 79, a SK 182		H (mod.)
Amistad	a FR 12744		H (mod.)
Amor	a NL 8		H (add.)
Awen	a FR 11588		H (add.)
Barcelona	b NL 105, b BG 72		H (mod.)
Bora	a CZ x		(mod.)
Cariance	b NL 79		H (add.)
Cortes	a NL 79		H (mod.)
Crooner	b NL 79		H (add.)
Delon	b NL 79		(add.)
Fregant	a FR 11588		H (add.)
Frehel	a FR 11588		H (add.)
Hormade	a SK 61, b BG 72		(mod.)
Ibiza			(del.)
Lestren	b NL 79		H (add.)
Marcastle	b NL 79		H (add.)
Memphis	a FR 8067, a SK 337, b BG 91		H (mod.)
Momentum	b NL 78		H (add.)
MS Dianna			(del.)
Paciano	a NL 8		H (add.)
Pascalie	a NL 8		H (add.)
Planita	a CZ 1441, b NL 78, a SK 163		H (mod.)
Planner	b NL 79		H (add.)
Snow Head			(del.)
Spacestar	b NL 79		H (mod.)
Trinacria	a FR 13433		H (add.)
<b>3</b>	<b>Brassica oleracea L. - Sprouting broccoli / Calabrese</b>		
Black Comet			f: 30.6.2015
Chevalier	a CZ 1441, b NL 78		H (mod.)
Monet			(del.)
Monopoly	a HU 107671, b NL 79		H (mod.)
MS Jode			(del.)
Zen	a IT 808		H (add.)

## 10. BRASSICA OLERACEA L. -

1	2	3	4
<b>4</b>	<b>Brassica oleracea L. - Brussels sprouts</b>		
Bowintus	b NL 79		H (add.)
Divino	a NL 8		H (add.)
Neptuno	a NL 8		H (add.)
Profitus	b NL 79		H (add.)
Redarling	b NL 79		H (add.)
<b>5</b>	<b>Brassica oleracea L. - Savoy cabbage</b>		
Estrema	a NL 108		H (mod.)
<b>6</b>	<b>Brassica oleracea L. - White cabbage</b>		
Alfama			(del.)
Arrivist	a CZ 1441, b NL 78, a SK 163		H (mod.)
Bacalan grande	b ES x		(mod.)
Balbro	b NL 105, b BG 72		H (mod.)
Beltis	a CZ 1441, b NL 78		H (mod.)
Boston			= Brunswijker
Brunswick			= Brunswijker
Brunświcka			= Brunswijker
Brunswijker	b NL x		(mod.) Boston IT
- Brunswick	b ES x, b IT 125		
- Brunświcka	a PL 198		
Coronet	b NL 109a, b BG 70		H (mod.)
Elisa	b NL 75, b BG 70		H (mod.)
Erma			(del.)
Green Pearl	a IT 808		H (add.)
Greenlandia	b EL 52		H (add.)
Grenadier			(del.)
Leneya	b EL 52		H (add.)
Manama			(del.)
Momento	a EL 18		H (add.)
Mostar			(del.)
Nagels Frühweiß			(del.)
New Midorimaru	a IT 808		H (add.)
Quisto			f: 30.6.2013
Satie	a NL 105		H (mod.)
Taurus	b NL 105		H (mod.)

## 10. BRASSICA OLERACEA L. -

1	2	3	4
7	<b>Brassica oleracea L. - Red cabbage</b>		
Langedijker Bewaar 2	b NL x		(mod.) Langedijker Dauer 2 NL
Langedijker Dauer 2			= Langedijker Bewaar 2
Red Amager			f: 30.6.2015
Red Dynasty	a CZ 1441, a SK 168		H (mod.)
8	<b>Brassica oleracea L. - Kohlrabi</b>		
Avanti			(del.)
Bluetop	a DE 9063		H (mod.)
Bluevit	a DE 9063		H (mod.)
Bohemia	a CZ 140		H (add.)
Scandia			(del.)
Viola	a CZ 1145		(mod.)

## 10. BRASSICA OLERACEA L. - - VARIETIES DEVELOPED FOR GROWING UNDER PARTICULAR CONDITIONS

1	2	3	4
1	<b>Brassica oleracea L. - Curly kale</b>		
2	<b>Brassica oleracea L. - Cauliflower</b>		
3	<b>Brassica oleracea L. - Sprouting broccoli / Calabrese</b>		
4	<b>Brassica oleracea L. - Brussels sprouts</b>		
Bitesize	UK		(add.)
5	<b>Brassica oleracea L. - Savoy cabbage</b>		
Paradiesler	b FR 11343		(add.)
6	<b>Brassica oleracea L. - White cabbage</b>		
7	<b>Brassica oleracea L. - Red cabbage</b>		

## 10. BRASSICA OLERACEA L. - - VARIETIES DEVELOPED FOR GROWING UNDER PARTICULAR CONDITIONS

1	2	3	4
<b>8</b>	<b>Brassica oleracea L. - Kohlrabi</b>		

## 11. BRASSICA RAPA L. -

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Brassica rapa L. - Chinese cabbage</b>		
Chinchin	a CZ 1441		H (mod.)
Gold Rush	a CZ 1441, a PL 761		H (mod.)
<b>2</b>	<b>Brassica rapa L. - Turnip</b>		
Agressa	a DE 9063		(mod.)
Polar	a DE 2549		H (add.)

## 11. BRASSICA RAPA L. - - VARIETIES DEVELOPED FOR GROWING UNDER PARTICULAR CONDITIONS

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Brassica rapa L. - Chinese cabbage</b>		
<b>2</b>	<b>Brassica rapa L. - Turnip</b>		
Zefa Type Blanc	b FR 11343		(add.)
Zefa Type Rouge	b FR 11343		(add.)

## 12. CAPSICUM ANNUUM L. - CHILI, PEPPER

1	2	3	4
Aguera	b NL 79		H (add.)
Aitana	a FR 13433		H (add.)
Antohi Romanian	b NL 380		(add.)
Balta	b NL 79		H (add.)
Beauty Yellow	b NL 21		H (add.)
Bomber	a IT 1412		H (add.)
Brendon	a NL 108		H (add.)
Cannon	b NL 79		H (add.)
Capperino	a IT 125		H (add.)
Capsifort	a NL 78		H (add.)( <sup>4</sup> )
Caucaso	b NL 79		H (add.)

## 12. CAPSICUM ANNUUM L. - CHILI, PEPPER

1	2	3	4
Cenzano	b NL 79		H (add.)
Cetyna	a CZ 256		(mod.) <sup>(4)</sup>
Cinema	b NL 79		H (add.)
Cooper	b NL 26		H (add.)
Damasco	b NL 79		H (add.)
Davos	a NL 108		H (add.)
Dorian			(del.)
E 420088	a NL 26		H (mod.) <sup>(1)</sup>
Ethem	a CZ 1441		H (mod.)
Feroza			(del.)
Figura	a CZ 140		(add.) <sup>(4)</sup>
Foxta	a CZ 140		(add.) <sup>(4)</sup>
Fulgor	a FR 13433		H (add.)
Gallega	b NL 79		H (add.)
Garsia	b IT 211		H (add.)
Gutera	a CZ 140		(add.) <sup>(4)</sup>
Hadi	b NL 79		H (add.) <sup>(4)</sup>
Hektor	a CZ 1179		(mod.) <sup>(4)</sup>
Inglesa	b NL 79		H (add.)
Jaydee	a NL 9f		H (add.)
Jersey	b NL 26		H (add.)
Kaptur	a NL 78		H (add.)
Karpex	a NL 78		H (add.)
Kordara	a CZ 140		(add.) <sup>(4)</sup>
Lydia	a PL 218		(mod.)
Mazzona	b NL 26		H (add.)
Nagano	a NL 108		H (add.)
Norma			f: 30.6.2015
North Star	a CZ 1441		H (mod.)
Ohnivec	a CZ 239		(mod.) <sup>(4)</sup>
Ostry	a CZ 239		H (mod.) <sup>(4)</sup>
Ożarowska	a PL 218		(mod.)
Palombo	a FR 13433		H (add.)
Pasquale	a IT 2018		H (add.)
PCR	a CZ 140, a SK x		(mod.) <sup>(4)</sup>
Pirouet	a CZ 301, b NL 79, a SK 182		H (mod.)
Polly	a IT 797		(add.)
Poupila	a CZ 140		(add.)
Pursuit	a NL 108		H (add.)
Richmond	b NL 108		H (add.)

## 12. CAPSICUM ANNUUM L. - CHILI, PEPPER

1	2	3	4
Rinska	b NL 108		H (add.)
Round of Hungary	b NL 380		(add.)
Sapporo	a NL 108		H (add.)
Sonique	b NL 108		H (add.)
Stern	b NL 79		H (add.)
Swebana			(del.)
Terrano	b NL 79		H (add.) <sup>(4)</sup>
Tiberio	a FR 8067		H (add.)
Topboy			(del.)
Topik	a IT 1412		H (add.)
Tzil	b NL 79		H (add.)
Utiel	a NL 78		H (add.)
Valarena	b NL 79		H (add.)
Vancouver	a NL 108		H (add.)
Verset	a NL 108		H (add.)
Wassila	b NL 79		H (add.)
Yellow Mountain	a NL 78		H (add.)

## 13. CICHORIUM ENDIVIA L. - ENDIVE

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Cichorium endivia L. - Curled-leaved endive</b>		
<b>2</b>	<b>Cichorium endivia L. - Plain-leaved endive</b>		
Performance	b NL 26		(add.)

## 14. CICHORIUM INTYBUS L. - CHICORY

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Cichorium intybus L. - Witloof chicory</b>		
Flexine	a FR 8067		H (add.)
Variation	a FR 12600		H (add.)
<b>2</b>	<b>Cichorium intybus L. - Large-leaved chicory / Italian chicory</b>		
Ercole	b NL 26		(add.)
<b>3</b>	<b>Cichorium intybus L. - Industrial chicory</b>		
Fugato	a NL 650		(add.)

## 15. CITRULLUS LANATUS (THUNB.) MATSUM. ET NAKAI - WATERMELON

1	2	3	4
Baronesa	b NL 108		H (add.)
Crisby	b NL 60		(add.)
Demetra	a IT 141		H (add.)
Gaia	b IT 1301		(add.)
Granate	a CZ 239		H (add.)
Malibu	a IT 534		H (add.)
Minos			f: 30.6.2015
Primagold	a CZ 239		H (add.)
Sausalito	a IT 534		H (add.)
Sidon			(del.)
Varda	b NL 105, a SK 61, b BG 72		H (mod.)
Vasko	a SK 61, b BG 72		H (mod.)

## 16. CUCUMIS MELO L. - MELON

1	2	3	4
Altinbash			(del.)
Concurent	b BG 131		(add.)
Early Green			f: 30.6.2015
Fangio	a FR 2561, b IT 211		H (mod.)
Jowell			(del.)
Korfina			(del.)
Manuelito	b IT 211		H (add.)
Nuvolari	b IT 211		H (add.)
Pharis	b BG 89		H (mod.)
Sigal	a IT 66		H (add.)
Tazio	a IT 211		H (add.)

## 17. CUCUMIS SATIVUS L. - CUCUMBER/GHERKIN

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Cucumis sativus L. - Cucumber</b>		
Babilon	a IT 141		H (add.)
Beesan	a NL 60		H (add.)
Corin			(del.)
Diapason	b NL 108		H (add.)
Dimetra			(del.)
Gerlinde	a DE 265		H (mod.)
Gloria			f: 30.6.2015
Hoffmanns Giganta			(del.)

## 17. CUCUMIS SATIVUS L. - CUCUMBER/GHERKIN

1	2	3	4
Hoffmanns Produkta			(del.)
Indio	a CZ 1441		H (mod.)
Ivanhoe			(del.)
Jacqueline			(del.)
Lexus			(del.)
Lisboa	a NL 8		(mod.)
Livie	a CZ 239, a SK 165		H (mod.)
Lopez			(del.)
Maxim			f: 30.6.2015
Mazurka			(del.)
Miranda			(del.)
Nelly	a DE 9063		H (mod.)
Neris	b NL 79		H (add.)
Ophira	a NL 60		H (add.)
Oxwell	b NL 108		H (add.)
Paisaje	a NL 108		H (add.)
Paramos	a FR 8768, a SK 177		H (mod.)
Peloton	b NL 108		H (add.)
Perseus	a CZ 239, a SK 165		H (mod.)
Picaro			(del.)
Pradera	a NL 108		H (add.)
Takis	b NL 79		H (add.)
Valle	a NL 108		H (mod.)
Vichra			(del.)
Viking			(del.)
<b>2</b>	<b>Cucumis sativus L. - Gherkin</b>		
Bimbostar			(del.)
Bisera			(del.)
IZK Ida			(del.)
Kaliopa			(del.)
MS Katya			(del.)
Nora	a CZ 239		H (mod.)
Santana	a CZ 140, b NL 79		H (mod.)



## 19. CUCURBITA PEPO L. - MARROW OR COURGETTE

1	2	3	4
Aretusa	a NL 26		H (mod.)
Galatea	a NL 26		H (mod.)
Infinity	b NL 79		H (add.)
Kopana	b NL 26		(add.)
Lawadissa	a NL 78		H (add.)
Magda			(del.)
Piyata	b BG 41		(add.)
PS 719	b NL 78		H (add.) <sup>(1)</sup>
Rich Green	b NL 78		(add.)
Wanda	a CZ 140		(add.)
White Boss			f: 30.6.2015
Xsara	b NL 79		H (mod.)
Yellowboys	a CZ 239		H (add.)

## 19. CUCURBITA PEPO L. - MARROW OR COURGETTE - VARIETIES DEVELOPED FOR GROWING UNDER PARTICULAR CONDITIONS

1	2	3	4
Pot of Gold	UK		(add.)
Sweet Dumpling	b FR x		(add.)
Weeblittle	UK		(add.)

## 20. CYNARA CARDUNCULUS L. -

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Cynara cardunculus L. - Globe artichoke</b>		
Almiro	b IT 1307		H (add.)
Omero	b IT 1307		H (add.)
Romano	b IT 1307		H (add.)
Verdiano	b IT 1307		H (add.)
<b>2</b>	<b>Cynara cardunculus L. - Cardoon</b>		

## 21. DAUCUS CAROTA L. - CARROT

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Daucus carota L. - Carrot</b>		
Berlicum 2			= Berlikumer 2
Berlikumer 2	a CZ 1248, b NL x, a PL x, a SK 172		(mod.) Lunga rossa ottusa 2 IT Venus 2 IT

## 21. DAUCUS CAROTA L. - CARROT

1	2	3	4
- Berlicum 2	a HU x, b IT x		
- Lange rote stumpfe ohne Herz 2	a DE x		
Carboli	b NL 78		H (add.)
Carvora	b NL 78		H (add.)
Elasta	a NL 60		(add.)
Helena	a FR 13433		H (add.)
Karuzi	b NL 108		H (add.)
Lange rote stumpfe ohne Herz 2			= Berlikumer 2
Lunga rossa ottusa 2			= Berlikumer 2
Miranda	a DE 4676		(add.)
Nansho	b NL 108		H (add.)
Nemesis	a FR 13433		H (add.)
Olympia	a CZ 256, a SK x		(mod.)
Set	a FR 13433		H (add.)
Tornado			(del.)
Venus 2			= Berlikumer 2
<b>2</b>	<b>Daucus carota L. - Fodder carrot</b>		

## 22. FOENICULUM VULGARE MILL. - FENNEL

1	2	3	4
Pico	a IT 797		(add.)

## 23. LACTUCA SATIVA L. - LETTUCE

1	2	3	4
Bertilo	a NL 26		(add.)
Bolla	a IT 797		(add.)
Cranborne	b NL 136		(add.)
Crunchita	a NL 108		(add.)
Etienne	a NL 60		(add.)
Francisco	a NL 108		(add.)
Galaxy	a CZ 1441		(mod.)
Gramsi			f: 30.6.2015
Kubona	a IT 797		(add.)
Lasydo	a FR 12567		(add.)
Lidetta	b NL 26		(add.)

## 23. LACTUCA SATIVA L. - LETTUCE

1	2	3	4
Mariolina	b NL 2a		(add.)
Matador	a NL 375		(add.)
Medea	a IT 14		(add.)
Mohawk	a CZ 1441		(mod.)
Ortigia	b NL 26		(add.)
Parreta	b NL 2a		(add.)
Ranger	a FR 12821		(add.)
Rosplus	a IT 1205		(add.)
Sophie			(del.)
Stallion	a CZ 1441, b NL 78		(mod.)
Tonya	a NL 26		(mod.)
Trident	a NL x		(add.)
Vertion	a NL 108		(add.)

## 23. LACTUCA SATIVA L. - LETTUCE - VARIETIES DEVELOPED FOR GROWING UNDER PARTICULAR CONDITIONS

1	2	3	4
Romaine Grasse de Morges	b FR 11343		(add.)

## 24. LYCOPERSICON ESCULENTUM MILL. - TOMATO

1	2	3	4
Agora	a FR 8067		H (mod.)
Aguamiel	a FR 8067		H (add.)
Albertovske zlute	a CZ x		(add.)
Alcudia	a NL 79		H (mod.)
Antalya RN	b NL 665		H (add.)
Ares	b IT 1301		H (add.)
Atenyia	b NL 79		H (add.)
Atyliade	a FR 12821		H (add.)
Bagea			f: 30.6.2015
Bedous	a FR 8332		H (add.)
Bellini	a IT 1412		H (add.)
Bengodi	a NL 78		H (add.)
Bergerac	a IT 2018		H (add.)
Berika	b BG 80		(mod.)
Biliardino	a IT 767		H (add.)
Bonus BG			(del.)
Bostina	b NL 79		H (add.)
Brightina	a NL 79		H (add.)

## 24. LYCOPERSICON ESCULENTUM MILL. - TOMATO

1	2	3	4
Cherkezica			(del.)
Chibli	b NL 79		H (mod.)
Civic			(del.)
Clizia	b IT 1301		H (add.)
Cuzco	a FR 13162		H (add.)
Delfine	b NL 79		H (mod.)
Delicassi	a FR 12821		H (add.)
Dexter	a IT 141		H (add.)
Diadem	b NL 105		H (add.)
Dionisia	a EL 56		H (add.)
Dolcetto	a IT 125		H (add.)
Dolly	a IT 141		H (add.)
DRW 7647	a NL 78		H (add.) <sup>(1)</sup>
Dulcia	a CZ 256		(mod.)
Edu	a NL 79		H (add.)
Eolo	b IT 1301		H (add.)
Eracle	b IT 1301		H (add.)
Etenia	a NL 78		H (add.)
Explorer	a IT 141		H (add.)
Favilla	a IT 141		H (add.)
Fidaty	a NL 78		H (add.)
Garincha	a NL 26		H (add.)
Gesa	a SK 182		H (mod.)
Giolice	a FR 8067		H (add.)
Goleador	a IT 1401		H (add.)
Hana	a CZ 140		(mod.)
Hathor	a IT 1303		H (add.)
Isidoro	b IT 1301		H (add.)
IZK Kapri			(del.)
Kakao	a FR 12821		H (add.)
Kalixo	a FR 12821		H (add.)
Kendo	a IT 141		H (add.)
Kiros	a IT 1409		(mod.)
Lipso	a FR 13433		H (add.)
Lughente	a IT 1402		H (add.)
Magnus	b NL 73, a PL 762, a SK 177		H (mod.)
Malizia	b IT 211		H (add.)
Marige			(del.)
Marinaio	b IT 211		H (add.)
Maritsa 25			(del.)

## 24. LYCOPERSICON ESCULENTUM MILL. - TOMATO

1	2	3	4
Marmedy	b IT 1301		H (add.)
Monaline	b NL 79		H (add.)
Moresco	b IT 211		H (add.)
Mountain Spring	b NL 79		H (mod.)
Nematondo			(del.)
Nikolina			f: 31.12.2013
Nun3361TO	a NL 60		H (add.)
Offer	a NL 60		H (add.)
Opéra	a FR 8067		H (mod.)
Picnic			(del.)
Piroka			(del.)
Pollicino	a IT 1412		H (add.)
Pronion	a NL 79		H (add.)
Pureza	a NL 26		H (add.)
Radius	a IT 141		H (add.)
Rapsodie	a NL 79		H (mod.)
Retyna	a FR 12821		H (add.)
Rivolo	a FR 12821		H (add.)
Rugantino	a FR 8332		H (add.)
Sacher	b NL 665		H (add.)
Saraceno	a IT 1412		H (add.)
Scialari	a FR 8067		H (add.)
Semalate	a CZ 239		H (add.)
Seneca	a IT 125		H (add.)
Sfinge	a IT 797		(add.)
Show Star			f: 30.6.2015
Sogno	b NL 100		H (add.)
Solaris			(del.)
Sorbetto	a IT 125		H (add.)
Spartak			(del.)
Sprint			(del.)
Stella			(del.)
Timenta	a FR 12821		H (add.)
Tirouge	a FR 12821		H (add.)
Tiverta	a FR 12821		H (add.)
Topaz			(del.)
Topkapi	a FR 8067, a SK 337		H (mod.)
Tornado	a CZ x, a SK 169		H (add.)
Truva			(del.)
Vasari	b IT 211		H (add.)

## 24. LYCOPERSICON ESCULENTUM MILL. - TOMATO

1	2	3	4
Veronica	a IT 125		H (add.)
Voluptuoso	a FR 13433		H (add.)
VT60781	a NL 79		H (add.)( <sup>1</sup> )
Wanda	a IT 125		H (add.)
Zara			(del.)

## 24. LYCOPERSICON ESCULENTUM MILL. - TOMATO - VARIETIES DEVELOPED FOR GROWING UNDER PARTICULAR CONDITIONS

1	2	3	4
Maja	b NL 79		(add.)
Sunstripe	UK		(add.)

## 26. PHASEOLUS COCCINEUS L. - RUNNER BEAN

1	2	3	4
Benchmaster	a NL 136		(add.)
Keletro	b EL 5		(add.)
Orestida	b EL 5		(add.)

## 27. PHASEOLUS VULGARIS L. - FRENCH BEAN

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Phaseolus vulgaris L. - Dwarf French bean</b>		
Astun	b NL 79		(mod.)
Bluevetta	a DE 9063		(mod.)
Buran	a IT 15		H (add.)
Buzzer	a FR 8067		(add.)
Calvy	b NL 79		(add.)
Columbo	a NL 72		(mod.)
Cueto			(del.)
Divara	a DE 9063		(mod.)
Dublette	a DE 9063		(mod.)
Duplika	a DE 9089		(mod.)
Facta	a DE 9063, b NL 95		(mod.)
Flanker	a FR 8067		(add.)
Golddukat	a DE 9063		(mod.)
Grecale	a IT 15		H (add.)
Kifer	a FR 8067		(add.)
Lawrence	a NL 72		(mod.)
Legend	a FR 13338		(add.)

## 27. PHASEOLUS VULGARIS L. - FRENCH BEAN

1	2	3	4
Levante	a IT 15		H (add.)
Libeccio	a IT 15		H (add.)
Macete	a IT 797		H (add.)
Minosse	a IT 1412		H (add.)
Negra	a DE 9063		(mod.)
Noctis	a NL 79		(add.)
Original	a FR 9676		(add.)
Pergousa			(del.)
Ponente	a IT 15		H (add.)
Primado	a DE 9089		(mod.)
Primavera	a DE 9063		(mod.)
Prinzessa	a DE 9063		(mod.)
Prometeo	a IT 1412		H (add.)
Regalia	a NL 79		(add.)
Rex	a NL 72		(mod.)
Ruya			(del.)
Schumi	a FR 13839		(add.)
Telemaco	a IT 1412		H (add.)
<b>2</b>	<b>Phaseolus vulgaris L. - Climbing French bean</b>		
Aurie de Bacau	a CZ 1269		(add.)
Brace	a IT 797		(add.)
Jador	a FR 13332		(add.)
Prespa	a EL 55		(add.)
Ritmica	a FR 8067		(add.)

## 27. PHASEOLUS VULGARIS L. - FRENCH BEAN - VARIETIES DEVELOPED FOR GROWING UNDER PARTICULAR CONDITIONS

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Phaseolus vulgaris L. - Dwarf French bean</b>		
Giele Waldbeantsje	b FR 11343		(add.)
<b>2</b>	<b>Phaseolus vulgaris L. - Climbing French bean</b>		

**28. PISUM SATIVUM L. (PARTIM) - PEA**

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Pisum sativum L. (partim) - Wrinkled pea</b>		
Ambassador	a CZ 58, a DE 232, b HU 104845		(mod.)
Cud Kelvedonu			= Kelvedon Wonder
Evita	a DE 9063		(mod.)
Gerda			f: 30.6.2013
Grandera	a DE 9063		(mod.)
Hyperion	a NL 78		(add.)
Kelvedon Wonder	a HU x, b NL x, b UK x		(mod.) Wunder von Kelvedon NL
– Cud Kelvedonu	a PL x		
– Meraviglia di Kelvedon	b IT 418		
– Merveille de Kelvedon	b FR x		
– Zázrak z Kelvedonu	a CZ 256, a SK x		
Lotta			(del.)
Maurice	a NL 78		(add.)
Meraviglia di Kelvedon			= Kelvedon Wonder
Merveille de Kelvedon			= Kelvedon Wonder
Novelia	a DE 9089		(mod.)
Persephone	a NL 78		(add.)
Premium	a CZ 58, a DE 232		(mod.)
Profita	a DE 9063		(mod.)
Puget	a DE 232		(mod.)
Rainier	a DE 232		(mod.)
Sublima	a DE 9089		(mod.)
Wunder von Kelvedon			= Kelvedon Wonder
Zázrak z Kelvedonu			= Kelvedon Wonder
<b>2</b>	<b>Pisum sativum L. (partim) - Round pea</b>		
Germana	a DE 9089		(mod.)
Tendresse	a NL 79		(add.)
<b>3</b>	<b>Pisum sativum L. (partim) - Sugar pea</b>		
Delikata	a DE 9063		(mod.)
Sweet Horizon	b NL 72		(add.)
Tendresse			(del.)
Zuccola	a DE 9063		(mod.)



## 29. RAPHANUS SATIVUS L. -

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Raphanus sativus L. - Radish</b>		
Crispar	b NL 79		H (add.)
Estella	a NL 26		H (mod.)
Fruitella	b NL 105		H (add.)
Knacker			(del.)
Sexta	a CZ 1145		(mod.)
Solito	b NL 105		H (add.)
Stoplite	a DE 9089		(mod.)
<b>2</b>	<b>Raphanus sativus L. - Black radish</b>		
Colosseo			(del.)
Hilds blauer Herbst und Winter			(del.)
Karmina	a CZ x, a SK x		(mod.)
Neptun	a DE 9063, b NL 78		H (mod.)
Structurator	a FR 10927		(add.)

## 32. SOLANUM MELONGENA L. - AUBERGINE / EGG PLANT

1	2	3	4
Barbarella	a IT 1412		H (add.)

## 33. SPINACIA OLERACEA L. - SPINACH

1	2	3	4
Azores	a NL 78		H (add.)
Bartoli			(del.)
Bella			(del.)
Brighttoucan	b NL 108		H (add.)
Brutus			(del.)
Dawn			(del.)
Geania			f: 30.6.2015
Marita			(del.)
Quadro			(del.)
Racoon	a NL 108		H (mod.)
Ranchero	b NL 26		H (add.)
Rathlin	a NL 78		H (add.)
Sunny			(del.)

**34. VALERIANELLA LOCUSTA (L.) LATERR. - CORN SALAD / LAMB'S LETTUCE**

1	2	3	4
Victor	a DE 2549		(add.)

**35. VICIA FABA L. (PARTIM) - BROAD BEAN**

1	2	3	4
Baby			(del.)
Perla	a DE 9063		(mod.)
Piccola	a DE 9089		(mod.)

**36. ZEA MAYS L. (PARTIM) -**

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Zea mays L. - Sweet corn</b>		
Adika	a SK 361		H (mod.)
Code 124	a FR 13550		H (add.)
Titina	a IT 1406		H (add.)
<b>2</b>	<b>Zea mays L. - Popcorn</b>		
GSS3287	b NL 79		H (add.)( <sup>1</sup> )
GSS5649	b NL 79		H (add.)( <sup>1</sup> )
Shinerock	b NL 79		(add.)
Sindon	b NL 79		H (add.)
Starshine	b NL 79		H (add.)

**36. ZEA MAYS L. (PARTIM) - - VARIETIES DEVELOPED FOR GROWING UNDER PARTICULAR CONDITIONS**

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Zea mays L. - Sweet corn</b>		
Earliking	UK		(add.)
<b>2</b>	<b>Zea mays L. - Popcorn</b>		

**37. - SPECIES AND INTERSPECIFIC CROSSINGS FOR USE AS ROOTSTOCKS**

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Cucurbita ficifolia Bouché</b>		
<b>2</b>	<b>Cucurbita maxima Duch. x C. moschata Duch.</b>		

## 37. - SPECIES AND INTERSPECIFIC CROSSINGS FOR USE AS ROOTSTOCKS

1	2	3	4
<b>3</b>	<b>Lagenaria siceraria (Mol.) Standl.</b>		
<b>4</b>	<b>Lycopersicon esculentum L. x S. habrochaites</b>		
Agadir	a NL 79		(add.)
Arnold	a NL 79		H (add.)
Colosus	a NL 108		H (add.)
Enpower	a NL 60		H (add.)
Montezuma	a NL 108		H (add.)
RS01648542	a NL 78		H (add.) <sup>(1)</sup>
<b>5</b>	<b>Lycopersicon esculentum L. x L. pimpinellifolium</b>		
<b>6</b>	<b>Sicyos angulatus</b>		
<b>7</b>	<b>Lycopersicon esculentum L. x S. habrochaites</b>		
Arnold			(del.)
Colosus			(del.)
Enpower			(del.)
Montezuma			(del.)
RS 01648542			(del.)









## Tellimishinnad aastal 2013 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	1 300 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paberkandjal + DVD-l aastane väljaanne	ELi 22 ametlikus keeles	1 420 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	910 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt DVD-l	ELi 22 ametlikus keeles	100 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) kord nädalas DVD-l	mitmekeelne: ELi 23 ametlikus keeles	200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkursid	konkursside keeled	50 eurot aastas

*Euroopa Liidu Teatajat* saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

*Euroopa Liidu Teataja* lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel DVD-l.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

## Müük ja tellimused

Erinevate tasuliste perioodikaväljaannete tellimusi, k.a *Euroopa Liidu Teataja* tellimust, saab vormistada meie edasimüüjate kaudu. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_et.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm)

**EUR-Lexi** (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>

